

<b>Zeitschrift:</b>	Sinfonia : officielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
<b>Herausgeber:</b>	Eidgenössischer Orchesterverband
<b>Band:</b>	4 (1978)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Journée de travail de la SFO 1978

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lui le 75e anniversaire de sa fondation et d'avoir accepté d'organiser la prochaine assemblée des délégués.

### 3. Journée de travail de la SFO 1978

Le samedi 16 septembre 1978, à 14.00 heures, aura lieu à Olten, Hôtel Emmenthal, une journée de travail de la SFO sur des questions préoccupant notre organisation ou nos sections. Nous osons espérer que chaque section déléguera au moins un participant à cette manifestation!

Voyez la communication spéciale dans le présent numéro! Une convocation particulière (accompagnée d'un papier de travail) suivra vers fin août.

### 4. Les nouveaux fonctionnaires de la SFO

Madame Trudi Zumbrunnen, Berne, fut élue nouvelle bibliothécaire centrale. L'ouverture de la bibliothèque à son nouveau domicile à Berne aura seulement lieu en juin 1978. – Qu'il nous soit permis de remercier derechef cordialement M. Armin Brunold, nommé membre d'honneur, pour toute son activité développée au service de la SFO.

M. Fritz Kneusslin, Bâle, est le représentant de la SFO au sein de la commission arbitrale de la SUISA, et M. Alfons Bösch, Ingenbohl, son suppléant.

### 5. Archiviste

La SFO cherche un (ou une) archiviste. Conditions: Disposer du temps et de la place (pour deux à trois armoires) nécessaires. Les intéressés qui auraient plaisir à recueillir et à classer des documents relatifs à la SFO, sont priés de s'inscrire auprès du président central. (Ils seront introduits dans leur travail.)

Sursee, 20.5.1978

Pour le comité central:

Dr. A. Bernet, président central

## Journée de travail de la SFO 1978

Date: Samedi 16 septembre 1978, 14.00 h. (jusqu'à environ 17.00 heures)

Lieu: Hôtel Emmenthal, à Olten

### Programme:

#### 1. Questions concernant la bibliothèque

1.1 Le nouveau catalogue de la bibliothèque de la SFO (catalogue à fiches)

1.2 Catalogue des bibliothèques de nos orchestres

1.3 Prêts entre sections

Désiderata, suggestions, critiques...

#### 2. Le problème des renforts

Adresses, indemnités...

#### 3. Coopération entre présidents et chefs d'orchestre

Idées, problèmes, solutions...

#### 4. Composition des programmes

Quelles sont les œuvres accessibles aux orchestres d'amateurs?

Tous les intéressés, en particulier les présidents, les chefs d'orchestre et les bibliothécaires, sont invités cordialement à cette journée de travail décidée par l'assemblée des délégués de 1978 et organisée par la commission de musique.

**Chaque section déléguera un participant!**

Sursee, 20.5.1978

Société fédérale des orchestres

Le président central: Dr. A. Bernet

## Procès-verbal de la 58e assemblée des délégués tenue à l'aula de «l'Institut International de Glion-sur-Montreux», le 29 avril 1978

Ordre du jour selon chiffre 20 des statuts de la SFO.

### 1. Salutations

Le président central salue l'assistance et remercie l'Orchestre de chambre de Saint-Paul, à Lausanne, de l'organisation de l'assemblée des délégués. Il adresse un salut particulier aux hôtes: MM. Alex Bänninger, directeur suppléant de l'Office fédéral pour les affaires culturelles, Robert Faller, représentant de l'Association des musiciens suisses, et J.-P. Maggi, vice-directeur de la SUISA.

Se sont excusés: la fondation Pro Helvetia, le Conseil suisse de la musique, le Département fédéral de l'Intérieur, la Société suisse de pédagogie musicale ainsi que les membres d'honneur Carlo Olivetti et Benno Zürcher.

Le président central félicite les sections jubilaires:

Orchestre de Langenthal: 75 ans dès sa fondation;

Orchestres d'Amriswil et de Wil (SG): depuis 50 ans membres de la SFO;

Orchestre de Wallisellen: depuis 25 ans membre de la SFO.

Pour finir le président central remercie pour tout le travail accompli au service de l'amateurisme orchestral. Il remercie particulièrement les membres du comité central et de la commission de musique, le rédacteur de la «Sinfonia» et en outre le syndicat d'initiative de Glion de l'apéritif offert.

### 2. Etat des présences et nomination des scrutateurs

Il résulte de la liste des présences que 35 sections sont représentées par 67 délégués ayant droit de vote. 25 sections seulement se sont excusées. Ainsi la moitié des sections n'a malheureusement pas réagi sur la convocation de la SFO.

Furent nommés scrutateurs: MM. Suter (Rapperswil SG) et Bruggmann (Flums).

### 3. Procès-verbal de la 57e assemblée des délégués tenue à Cham, le 14.5.1977

Le président central remercie encore une fois l'Orchestre de Cham de l'organisation de l'assemblée des délégués de 1977.

Le procès-verbal est accepté à l'unanimité avec les remerciements à son auteur.

### 4. Rapport du président central sur l'activité de la SFO en 1977

Le vice-président fait mettre aux voix le rapport présidentiel qui est accepté à l'unanimité. Il remercie le président central du grand travail accompli.

### 5. Rapport du bibliothécaire central pour 1977

Ce rapport est approuvé à l'unanimité avec les meilleurs remerciements à M. Armin Brunold, bibliothécaire central sortant de charge.

### 6. Rapport de la commission de musique pour 1977

Ce rapport est accepté à l'unanimité avec les meilleurs remerciements à la commission de musique.

M. Peter Escher, membre de la commission, a malheureusement dû s'excuser pour des raisons de santé.

### 7. Acceptation des comptes 1977 et rapport des vérificateurs

Les comptes sont acceptés avec les meilleurs remerciements au caissier central. Le rapport des vérificateurs a été publié dans la «Sinfonia». Aucun des réviseurs n'étant présent, ce rapport n'est pas lu. Le caissier central peut donner de bonnes nouvelles: toutes les sections ont réglé leur facture!

### 8. Budget 1978 et cotisation 1978

Le caissier central explique la perte résultant des comptes 1977. La SFO a dû faire imprimer du nouveau papier à lettres. Le nouveau matériel ayant été amorti immédiatement, cela explique le déficit.

M. A. Briner propose de porter la cotisation annuelle à fr. 4.– (le comité central proposa une augmentation à fr. 3.50). La SFO aurait besoin de réserves, la situation financière actuelle étant précaire.

Au vote, la majoration de la cotisation annuelle de fr. 3.– à fr. 3.50 par membre est acceptée de justesse (28 voix contre 26 qui désireraient une cotisation annuelle de fr. 4.–).

### 9. Elections

Le bibliothécaire central, M. Armin Brunold, avait démissionné déjà pour l'assemblée des délégués de 1977, mais, à défaut de successeur, il fonctionnait encore une année de plus. M. Brunold ayant trouvé, pour lui succéder, une personne capable en Madame Trudi Zumbrunnen, cette dernière est élue à l'unanimité nouvelle bibliothécaire centrale. La bibliothèque centrale sera transférée à Berne.

L'assemblée des délégués prend congé de M. Brunold en le nommant membre d'honneur. Cette distinction comprend les remerciements les plus cordiaux du grand travail précis et consciencieux accompli par le bibliothécaire sortant de charge.

#### Sections-vérificatrices des comptes:

Altdorf quitte ses fonctions, Olten et Domat/Ems restent. L'Orchestre de Liechtenstein-Werdenberg est élu section suppléante.

#### Commission arbitrale de la SUISA:

M. Fritz Kneusslin passe représentant de la SFO au sein de cette commission en remplacement de M. Paul Schenk, Wil (SG), décédé. M. Alfons Bösch, Brunnen, est élu suppléant. Le Tribunal fédéral devra encore ratifier cette élection.

### 10. Propositions du comité central:

#### Programme de travail 1978

L'assemblée des délégués accepte les propositions suivantes du comité central:

– *La campagne de propagande*, introduite en 1977, eut peu de succès jusqu'ici. Elle sera poursuivie sous forme de propagande personnelle.